

21. Jun. 1845

FAKTA

Dato:

21. Jun. 1845

Sidetal:

Dagbog E, side 54-56

Dagbogens placering:

Den kgl. Kobberstiksamling, inv.nr.

KKS19996

Trykt udgave:

Bjarne Jørnæs (red.): Johan Thomas

Lundbye. Rejsedagbøger 1845-1846,

Statens Museum for Kunst 1976, s.

49-52; Jesper Svenningsen (red.):

Seks år af et liv. Johan Thomas

Lundbye – Dagbøger om tro, skæbne,

kunst og kærlighed, København 2018,

s. 298-299

TRANSSKRIFTION

Løverdag 21 Juny Mannheim

26 Kr alene for Tøiet af og paa Dampskibet.

17 – for Kaffe om Morgen Kl 5, da vi kom til M:

21 – Billet til Heidelberg

6 – for et Schein for mit Tøi

58 – i roi de Würtemberg

24 – oppe paa det gamle Slot; de tolv til en yndig Pige, som viiste os det store, vidt bekjendte Viinfad, som interesserede mig langt mindre, end

den nydelige Pige. Jeg er da ogsaa passeret ved Rhinen baade

Astmannshausen og Johannisberg og Hockheim, men uden mindste

Rørelse. Mannheim, som jeg imorges tidligt kjørte igjennem i en Omnibus

[i margin: 12 Kr / 2 Guld 44 Kr. Summa] fra Dampskibet til Banegaarden,

er rigtig nok ved første Øiekast nedrig kjedsommelig; Baggesen har i sin

Labyrinth¹ givet Een et meget godt Begreb om denne retvinklede Stad,

[skrevet lodret:] som man egentlig

[skrevet vandret:] kun kan beskrive

[skrevet lodret:] paa denne Maade.

•55•

Jeg har i flere Timer vandret om oppe i den prægtige Ruin, som man

behøvede mange Dage for at see til gavns. Iftermiddag gaar jeg paa

Jernbanen til Strassburg, hvor jeg bliver ene, jeg mener uden noget

Bekjendtskab, da Rhoterts her vender om og gaaer igjen langs Rhinen til

deres Hjem ved Osnabrück. Det var et Par vakkre Folk, som jeg meget vil

savne, jeg havde nu alt vænnet mig til deres Selskab; og nu glipper det

nok snart med det Tydske, hvordan i al Verden skal det gaae med det

Franske og senere det Italienske? Her ved Ruinen var jeg da ogsaa ved

Foden af det store runde Taarn, som er sprængt med Krudt, men hvoraf et

stort Stykke ligger heelt endnu i Borggraven. Der er meget rindende Vand,

som et Sted springer ivejret, et andet Sted falder ned, og Heidelbergs

gamle Ruin kan ikke prise sig lykkeligere end mangan anden Plet, der

burde være for god til Gartnerøvelser; men vort Gurre er dog værre

behandlet – men ogsaa saalangt lettere ødelagt –

•56•

Kehl. ankom Kl 9.

See nu har jeg idag reist en 20 tydske Postmiil og dog været fra 7 i Morges til 4 Efterm i Heidelberg.

3 Gyld Billet til Kehl (Strassburg. Dampvogn,)

6 Kr en Kop Kaffe i Heidelberg.

Nu har jeg sagt Rotherts Farvel og befinder mig nu først ret ene, nu, da jeg

er langt fra Hjemmet, da Fransk høres mere og mere, da vil det først vise

sig, hvordan jeg vil tage mig i det. – Paa Veien hertil havde jeg fra

Carlsruhe af, men især ved Rastadt, de deiligste Egne for Øie.

Schwartzwald er dog langt deiligere, end Rhinen, og har Ruiner som den.

Paa flere Bjergtoppe saae jeg saadanne Levninger, men i lang Afstand;
ved Solnedgang var det mageløst, da Toppene rødmede og glødede, hvor
hist og her den røde Steen selv stak frem; vidunderlig deiligt var det Strøg.
Münsteren har jeg alt seet i Skumringen. Imorgen!

¹ Jens Baggesen: Labyrinten, København 1792-93, bd. 2, s. 244ff.

Lørdag 21 Juni Mannheim.

26kr alene for Føit af 9 paa Dampskibet.

17- for Kaffe om Morgen Kl 5, da vi kom til M.

21- Billet til Heidelberg Heidelberg

6- for et Schein for mit Tui

58 i noi de Wirtemberg

24- oppe paa det gamle Slot, de talte til en
yndig Pige, som viste os det store, rødt
bekjendte Viinfad, som interesserede mig
langt mindre, end den nydelige Pige. Vi
er da ogsaa passeret ved Rhinen baade
Astmannstrasse og Jehanen's berg og
Plescherinn, men inden endste Nordse.

12kr hjerte i gjenne i en Omvisning fra

29 Juni 44kr
Lørdag

Dampskibet til Banngeardes, er rigtig
muk ved første Birkent nedrig hjedrom
melig; Baggesen har i sin Latipriatth
givet os et meget godt Becept om denne
ret i sin klode, Stad.

Supper var en
som man spædte
kan kan beskrive
paa denne Maade.

Jeg har i flere Tider vandret om
oppe i den prægtige Qvæin, som man
betrukkede mange Dage før at see til
gavns. Efter midt af gaaen i paas
feriebansen til Straßburg, hvor
jeg bliver ene, jeg mener uden noget
Bekjendskab, da Protestants her sen-
der om og gaaer igjen lang og flin
til deres Kjøben ved Os nabrick.
Det var et Par uakkere Folk, som jeg
meget vil savne, jeg havde min alt been
vel mig til deres Ledske; og min glip
for det mest sarsk med det Tydske,
hvorom: al Verden skal det gaae med
det Franske og senere det Italienske?
Hvis ved Qvæinen var jeg da gaaet ved
Foden af det store omme Taarn, som er
opreust med Krudt, men hvoraf et stort
Stykke ligger helt endin i Berggraven.
Der er meget mindende Vars, som et Hæd
opringer i elind, et andet Hæd faldet ned,
og Gledidberg gamle Qvæin har ikke pris
sig lykkeligere end mangens anden Plek,
for hvor. vedee for god til Gæstnerod
see og men vel forre er dy vakkethed det -
men jeg, da saalangt littede indlygt.

Kehl. antem Kl 9.
See min her p idag reist en 20 tye
ske Post med y dy boret fra 7: Mogens
til 4 Efter: Meidelberg.
390 6hr B. Ut til Kehl (Straßburg. Dampveje)
en Kp Kaffe i Meidelberg.
Min her p i aft Netherts Farsel
og befinder mig min først ved ene,
min, da p er langt fra Kjønnet, da
Fransk heres mere y mere, da vil
ad først vise sig, hvor du p vil
tage mig i det. — Paa Veien hertil
haver p fra Carlsmöhe of, men
især ved Nastaat, da deiligste Eyne
for Die. Schwartzwald er dy
langt deiligere, end Rhinen, y
her Rhinen som den. Paa flere
Byer topper saa p sadanne her
minger, men i lang Aftend; ved
Solnedgang var det magelöst, da
Tappene rødmede og gladede, men
hist y her den røde Steen selvstok
pene, tidunderlig deiligst var det
Strig. Münsteren har p alt set i
Kjønnene. Tønnen!